



PRIVATNO KOPIRANJE

Hester Vijminga
(Hester Wijminga)

de Thuiskopie



Pravni okvir EU

- o Direktiva 2001/29, o harmonizaciji izvesnih aspekata autorskog i srodnih prava u informatičkom društvu

Čl. 5.2 (b):

Države članice mogu da predvide izuzetke ili ograničenja prava reprodukcije propisana članom 2 u sledećim slučajevima:

- (b) U vezi sa reprodukcijama na bilo kom medijumu od strane privatnog lica za privatnu upotrebu i sa ciljevima koji nisu ni direktno ni indirektno komercijalni, pod uslovom da nosioci prava dobiju odgovarajuću nadoknadu pri čemu se uzima u obzir primena ili neprimena tehnoloških mera prema članu 6 na to delo ili predmet;



Nema harmonizacije

- Direktiva priznaje da sistemi naplate za privatno kopiranje mogu da se nastave "iako razlike između sistema isplate nakanda utiču i na funkcionisanje unutrašnjeg tržišta " (Izlaganje 38).

→Rezultat:

- Sistemi naplate se i dalje znatno razlikuju u obimu, uslovima i procentima



Nije harmonizovano

- Mediji i/ili oprema
 - Samo prazni mediji - Holandija
 - Skoro svi uređaji sa mogućnošću kopiranja - Francuska
- Tarife (naplata)
 - Procenat uvozne cene ili utvrđena naplata
- Obim izuzetka
 - Samo proces snimanja - UK
 - Sve privatne kopije (većina država članica EU)
- Plan raspodele
 - Odbijanje (odbitak od poreza) za kolektivne namene ili individualnu naknadu

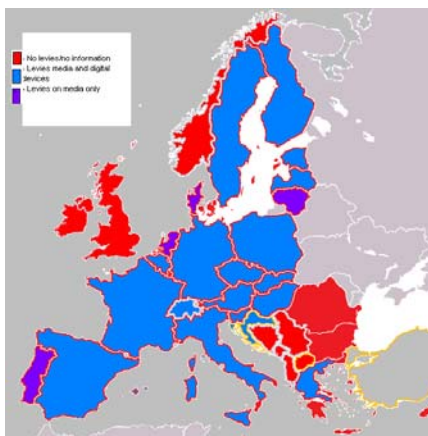


Naplata na medijima i uređajima

No levies / no information – nema naknade /nema podataka;

Levies media and digital devices – naplata medija i digitalnih uređaja

Levies on media only – naplata samo na medijima



NORVEŠKI SISTEM – Nema naplate

- o Norveški zakon o autorskom pravu predviđa obavezu naknade nosiocima prava za privatno kopiranje javno prikazanih dela.
- o Parlament utvrđuje godišnji nivo kompenzacije koji se priznaje nosiocima prava. Nema sistema naplate na licu mesta.
- o Nadoknadu raspodeljuje Norwaco.
- o Velika suma se kolektivno distribuira preko kolektivne orzanizacije Umetnički savet Norveške.

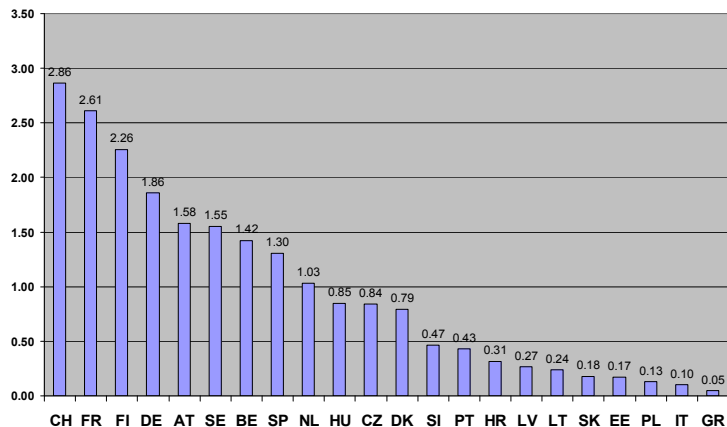


Blanko tarife medija u Holandiji

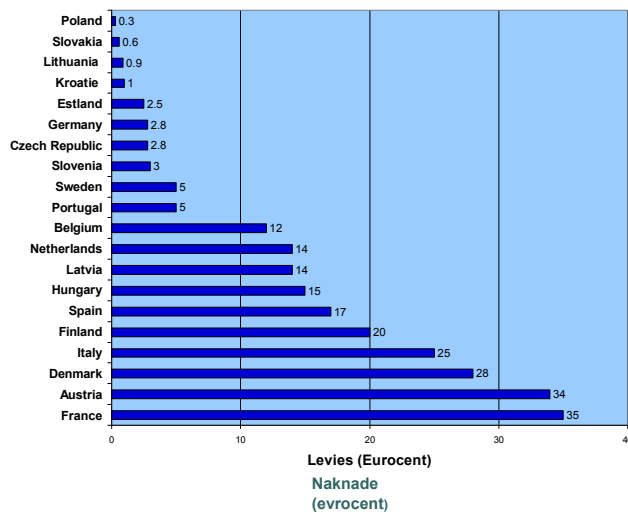
Cd-r za podatke	€ 0.14 po disku
DVD+R/RW	€ 0.40 4,7GB
DVD-R/RW	€ 0.60 4,7 GB
Minidisk	€ 0.32 po satu
Video traka (VHS)	€ 0.33 po satu
Audio kasete	€ 0.23 po satu
Audio cd-r	€ 0.42 po satu
Hi MD	€ 1.10 po satu



Prihodi po stanovniku



Rasponi cena za CD-R diskove



Uticao na funkcionisanje unutrašnjeg tržišta

Direktiva uviđa da sistemi naplate za privatno kopiranje mogu da se nastave "mada razlike između tih sistema naknade utiču na funkcionisanje unutrašnjeg tržišta" (Izlaganje 38).

Industrija tvrdi da to izaziva:

- Pravnu neizvesnost
- Narušavanje trgovine
- Nelegalni/sivi uvoz robe
- Administrativni teret
- DRM i TPM su brzo dostupni i sisteme naplate čine suvišnim.



Određivanje tarifa/naknada

Tri modela:

- Pregovori Administrativno telo
 - Nosioci prava, industrija i u nekim slučajevima potrošači
 - Primer: Holandija, Francuska
- Nosioci prava (često posle pregovora)
 - Primer: Hrvatska, Nemačka, Mađarska
- Zakonodavac (često nakon saveta o pregovorima između nosilaca interesa)
 - Primer: Belgija, Danska, Finska, Grčka, Španija



Problemi u određivanju tarifa/naknada

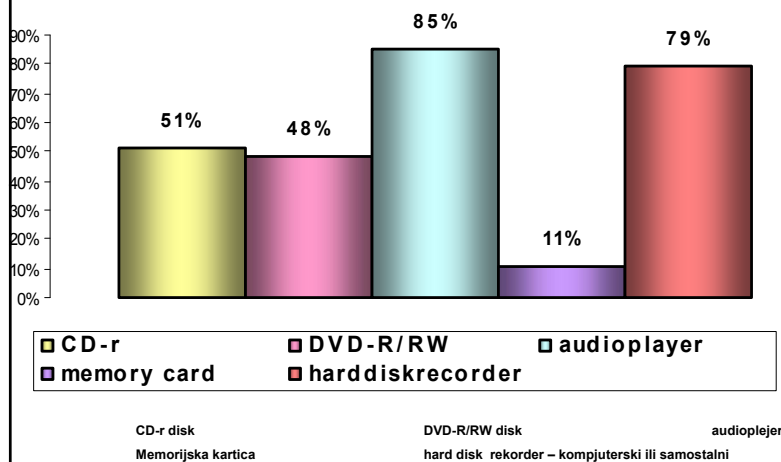
- Pregovori sa novom industrijom (hardver, telekom, iks)
- Industrija se suprotstavlja novim naknadama
 - → jak lobi → teško je suprotstaviti se
- Autorsko pravo u digitalnom okruženju



Osnova za određivanje tarifa/naknada

- Analize tržišta o karakteristikama kopiranja
- Razvoji tržišta
 - Tehnološki
 - Prodaja digitalnih nosača → analognih → digitalnih
 - Mediji → hard disk ili fleš

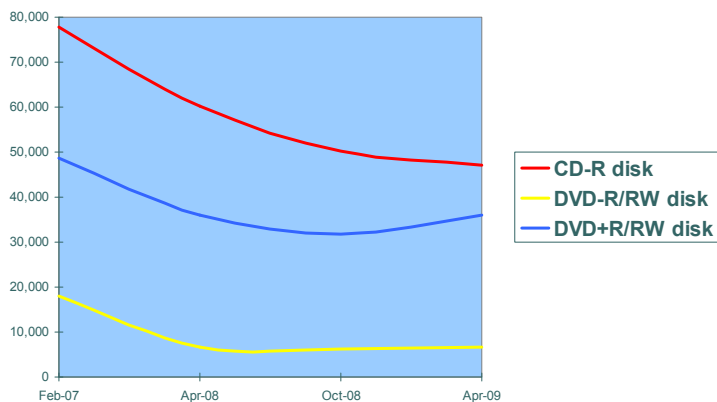
Procenti kapaciteta koji se koriste za privatno kopiranje (iz aprila 2009. godine)





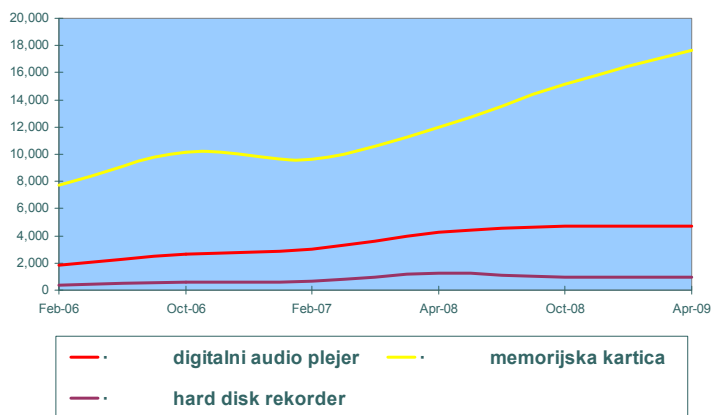
Prodaja medija na tržištu

izvor: anketa veldkamp thuiskopie



Prodaja uređaja na tržištu

izvor: anketa veldkamp thuiskopie





Načini prikupljanja

- Uvoznici i proizvođači plaćaju organizacijama za kolektivno upravljanje pravima
 - Nakon uvoza (Holandija)
 - Ili
 - Nakon prve prodaje na tržištu (- Francuska)
- Razlike: U slučajevima kada se plaća nakon uvoza, mi imamo više podataka o toku proizvoda. Koji se koriste za uvoz, razmenu informacija i borbu protiv pronevere.



IZVOZ



- Unapred dogovoreno izuzeće plaćanja: manje administrativnih teškoća



UNAPRED DOGOVORENO IZUZEĆE KOD IZVOZA

U Holandiji imamo dogovor sa uvoznicima:

Ugovarači:

- Imaju pravo kupovine bez naknade
- Moraju da prijave svu robu prodatu na holandskom tržištu
- Izuzetak u slučaju da je strana uvoznik ili prodavac

Prednosti

- Organizacija za kolektivno ostvarivanje prava ima kontrolu



KONTROLA

Redovna kontrola Thuiskopie (dogovorena prilikom potpisivanja bilo kog sporazuma sa Thuiskopie); što daje uvid u :

1. Kretanje robe (preko pregledanja celokupnog asortimana proizvoda)

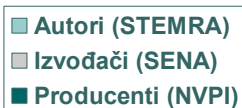
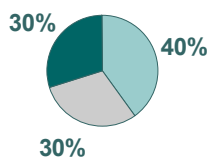
- popis viška zaliha (robe) na početku godine*
- kupovina (preko pregledanja svih poverioca)*
- popis viška zaliha (robe) na kraju godine*
- pretpostavljeni izdaci (**unete zalihe –iznete zalihe**)*
- izvoz*
- uništeni artikli*

2. Proces kupovine i prodaje
3. Postupak popisivanja robe
4. Priprema tromesečnih izveštaja

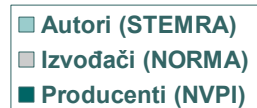
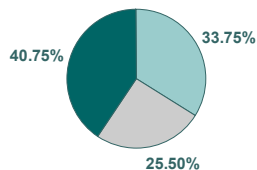
- Kontrola bankovnih računa (provera uplata spoljne strane koja kupuje robu)

Distribucija

Audio distribucija



Video distribucija



Doprinos GESAC javnim konsultacijama: Predlozi za odgovarajuću primenu načina isplate naknada

- Manje smetnji na tržištu tako što će se primeniti
 - Plaćanje nakon uvoza
 - Bolja kontrola kretanja roba (PDV sistemi, kontrola)
 - Povećana odgovornost trgovaca
 - Krivični prekršaji
 - Rešenja za prodaju na daljinu; gde se primenjuje tarifa važeća u zemlji konačnog odredišta
 - Saradnja između organizacija za kolektivno upravljanje pravima



Šta se može očekivati?

Budućnost sistema naplate zavisi od tokova na tržištu i čak u većoj meri od političkih odluka država članica EU.

Za sada, različiti nacionalni sistemi će verovatno nastaviti da obezbeđuju razlike u primeni naplata, u pogledu medija ili uređaja na koju se oni odnose i iznosa koji se odredi, uključujući i razlike u primeni digitalnih medija. Ovo je zbog činjenice da je zakonodavac EU odlučio da u vezi sa ovim ne insistira na većem stepenu harmonizacije.



Više podataka

Međunarodna anketa o privatnom kopiranju Zakon & Praksa

www.thuiskopie.nl/nl/Documenten1/International

Hester.Wijminga@cedar.nl

de ThuisKopie

